

# (The Good News Message – Tahitian)

## Te parau poroi o te parau api maitai

Iesu te Faaora. Ua pohe o Iesu e ua tia faahou.<sup>1</sup> Iesu, e hoi mai.<sup>2</sup>  
O Iesu, o te ravea no te Ao ra.<sup>3</sup> Ua faaora Iesu.<sup>4</sup> E e tia ia rave i te mau mea  
atoa mai tei faahitihia i roto i te Luka 4 Iesu.<sup>5</sup> Iesu e te arii, e ua i oia i  
te hoe basileia.<sup>6</sup> Teie anae te ravea i roto  
i teie basileia, e no te fanau faahou.<sup>7</sup>

Iesu i te pohe i nia i te satauro e ua rave i te mau hara atoa  
i nia i tona tino. Na rotoi te mau tairiraa tana, e ora tatou.<sup>8</sup> Ua mau iui oia-  
rahi-hia no tatou paatoa, no reira tatou e nehenehe e faaea a muri atu iana a  
muri noatu.<sup>9</sup> Ua here te Atua i te rahi, ua tonono mai oia  
i tana tamaiti o Iesu i te pohe i roto i to tatou vahi i te ao nei.<sup>10</sup> Ua  
ite te Atua e, e nehenehe ta tatou e aufau i te hoo. Te hoo rahi, e ore  
roa tatou ia pahono i te mau ture a te Atua.<sup>11</sup> O te reira no te aha Iesu i tae  
mai.

E o Iesu i te parau e i te tino nei. Ua riro mai Iesu i te taata nei.<sup>12</sup> Iesu e ua  
haere i te fenua nei, e e ite i te mau api  
parau no te mau iui e te patoiraa i nia iho iana.<sup>13</sup> Ua patoi oia i e vahavaha i  
te. Aita e taata e hinaaro i te hio noatu i nia ia iana,<sup>14</sup> Tera ra, ua rave oia i  
te hoe ohipa rahi i roto ia tatou: te haamaitai hoi oia ia tatou  
ia hoi i te Metua. No te mea

---

“Te parau poroi o te parau api maitai” — Tahitian translation of “The Good News Message”

ta Iesu i rave, aita faahou ta tatou e taa i te Atua. Ua pohe Iesu no te reira, e nehenehe i te hoe taime faahou to tatou faahoaraa i te Metua ra.<sup>15</sup> E ua pohe Iesu i te, ia tatou ia farii i te ora.<sup>16</sup> Na roto ia Iesu, e i tatou i te ora mure ore.<sup>17</sup> Na roto ia Iesu, e ia tatou i te faaoreraa o te hara.<sup>18</sup> Te feia o te tiaturi i roto i te Iesu e ore roa e pohe, no te mea o Iesu i te hoe taata ote horoa i te ora.<sup>19</sup> Ua horoa mai Iesu i te oraraa i te mau taata atoa o te tiaturi i roto iana.<sup>20</sup> E haamata taua ora mure ore i te taime e farii outou iana i roto i to outou aau.<sup>21</sup>

Aita ta outou e rave i te mau ohipa maitai e aore ra, i te mau ohipa no te tomo i roto i te Ao ra.<sup>22</sup> Ua o atoa e tia ia outou ia rave i te tiaturi ia Iesu. E piiraa i tona ioa. A ani iana no te Faaora ia outou. A ani iana ia faaora ia outou. Tei o nei oia. I o nei, e tona varua no te tauturu ia outou. A tiaoro i te ioa o te Fatu. A niuniu i nia ia Iesu, e e faaorahia outou. No te mea mai te mea e fai mai outou i to outou vaha o Iesu o te Fatu e i te tiaturi i roto i to outou aau e, ua faatia te Atua iana mai roto mai i te feia i pohe, ta outou e faaorahia.<sup>23</sup> E farii outou i te ora mure ore. E riro outou i te hoe tamarii na te Atua, hoe kapaki pakinabang na mamamayan i roto i te basileia o te Atua.<sup>24</sup> E mea mure ore te basileia o te Atua.<sup>25</sup> Basileia o te Atua i o nei i teie nei e, e roaa i te mau taata atoa o te farii ia Iesu ei Fatu e te Faaora. O Iesu, o te ravea no te Ao ra. E aore hoi e ioa i raro ae i te Ao ra na roto i te reira tatou e nehenehe e faaorahia.<sup>26</sup>

I te hoe mahana, Iesu e hoi faahou mai. Oia, e hoi mai faahou.<sup>27</sup> E i te hoe mahana, e faatere e e faatere i te fenua nei.<sup>28</sup> Eiaha e scare ia outou, e

te hoe here, e teie parau poroi. Teie parau poroi, e ia vaiihoi ta outou i ite e, e taime poto noa, e aita i maoro roa, o te hoiraa mai o te Mesia. Iesu te Mesia e hoi mai faahou.<sup>29</sup> Ua parau «faahou» e no te mea ua haere mai oia i te hoe taime mai te hoe aiu, tera ra, e ia tae mai oia i te piti o te taime, e haere mai oia mai te fanuahia i te arii.<sup>30</sup>

Teie ia te taime no te faaineine, e hoa. I teie nei, o te taime no te faaroo. I teie nei, o te taime. Eiaha e faaetaeta i to outou aau. E patoi i te Atua.<sup>31</sup> I teie mahana o te mahana no te faaoraraa.<sup>32</sup> A rave i te hoe taime i teie nei e o te faatupu ia outou iho i te Fatu. A horoa iana i to outou oraraa. A auraro outou iana. Tei reira oia no outou i teie mahana. E faatia iana i te rave i te ohipa rahi o te Faaora — te faaoraraa i to outou aau, e te tamaraa ia outou i te mau hara atoa. E mea tia ia oia. Tei o nei oia. E pure amui i te:

*E Iesu e, ua ani ia outou ia faaore i te hapa mai iau no tau mau hara atoa. Te ani nei au ia outou i te Faaora iau. Ua huri au i tou tua, i nia ia outou, tera ra, i teie nei ua tae mai ia outou. A ia tama i te au i te parau tia ore atoa. A faaora mai iau. Faaora mai iau i roto i te mau mea atoa o tou oraraa. Te mea faufaa ra, a haere mai e ora i roto iau. Te hinaaro nei au e ua ite outou. Te hinaaro nei au i te hoe auaa e o outou. O vau to outou. Nei au i to outou iho a muri noatu, tou Atua, tou arii; e maiti au i te tavini ia outou i te taatoaraa o tou mau mahana. Mauruuru, e te Fatu, no te pohe i te mai e no te faaoraraa i te mai. Ua farii au i te mau mea atoa ta outou i au.*

---

“Te parau poroi o te parau api maitai” — Tahitian translation of “The Good News Message”

*Te tiai nei au i te outou e a muri noatu. Amene.*

Te mau taeae e te mau tuahine, i teie nei, ta outou i pure teie pure ia farii i te Iesu i roto i to outou aau, na roto i te faaroo, e i teie nei outou ei taata api i roto i te Mesia.<sup>33</sup> Outou, e ere faahou te reira. E aita faahou outou i taua taata ra ra outou i te tahi noa minuti i teie nei; Iesu, i teie nei i roto i to outou aau.<sup>34</sup> Te mea faahiahia o e tona varua, e ia outou. Oia mau, te Varua Maitai, e ia outou. Aita oia e aratai ia outou e e aratai ia outou, e faaite outou i te ea na roto i tana parau mau e tae mai mai roto mai i te Atua.<sup>35</sup>

I teie nei, e te tahi o te mau mea o te tia ia outou ia rave: tamau noa i te taio i te parau a te Atua.<sup>36</sup> I te Bibilia, e a haamata i roto i te Buka a Ioane. A taio e a tuatapapa i te parau a te Atua no te mea e, e tau i to outou feruriraa.<sup>37</sup> Te tahi atu mea: faataa i te taime i pure i te Atua i te mau mahana atoa. A haapii i tefaaroo i te reira. Teie te faahoaraa. Teie ia ta outou e haapii nahea i te faaroo i tona reo — na roto i te parahiraa i pihai iho iana.<sup>38</sup> Te hinaaro nei oia i te paraparau ia outou, e no reira, e tia ia outou ia haapii i te faaroo i te rahi. A faaea noa i te mau mea o te faapoiporaa i te Mesia. A ani i te Varua maitai no te tauturu ia outou ia ite i te hoe vahi i reira outou e nehenehe e haapii rahi atu a noa ia Iesu.<sup>39</sup> Ua oaoa tatou i teie taime te amui nei au. Oaoa nei au e ua horoa outou i to outou oraraa i te Fatu. Eita roa outou e ia na reira atoa. Tupu i te rahi i roto i te aroha e te ite o to tatou Fatu e Faaora o Iesu Mesia.<sup>40</sup>

---

“Te parau poroi o te parau api maitai” — Tahitian translation of “The Good News Message”

- 
- <sup>1</sup> Heheuraa 1:18
  - <sup>2</sup> Ioane 14:2, 3
  - <sup>3</sup> Ioane 14:6
  - <sup>4</sup> Te ohipa 4:12
  - <sup>5</sup> Luka 4:18, 19
  - <sup>6</sup> Ioane 18:36, 37
  - <sup>7</sup> Ioane 3:5, 6
  - <sup>8</sup> Ioane 19:30, 1 Petero 2:24
  - <sup>9</sup> Isaia 53:3, 4
  - <sup>10</sup> Ioane 3:16, Galatia 3:13
  - <sup>11</sup> Roma 3:23, 24
  - <sup>12</sup> Ioane 1:14
  - <sup>13</sup> Hebera 4:15
  - <sup>14</sup> Isaia 53:3
  - <sup>15</sup> Roma 5:10, Kolosa 1:19-22
  - <sup>16</sup> Ioane 10:10
  - <sup>17</sup> Ioane 10:27-30
  - <sup>18</sup> 1 Ioane 2:2
  - <sup>19</sup> Ioane 11:25, 26
  - <sup>20</sup> 1 Ioane 5:11-12
  - <sup>21</sup> Roma 10:9-10
  - <sup>22</sup> Ephesia 2:8-9
  - <sup>23</sup> Roma 10:9-10
  - <sup>24</sup> Ioane 3:3, Philipi 3:20, 21
  - <sup>25</sup> Daniela 4:3, Luka 1: 32, 33
  - <sup>26</sup> Te ohipa 4:12
  - <sup>27</sup> Heheuraa 1:8
  - <sup>28</sup> Zekaria 14:4, 9
  - <sup>29</sup> Heheuraa 22:12, 13
  - <sup>30</sup> Heheuraa 1:5
  - <sup>31</sup> Hebera 3:15
  - <sup>32</sup> 2 Korinetia 6:2
  - <sup>33</sup> 2 Korinetia 5:17
  - <sup>34</sup> Galatia 4:6
  - <sup>35</sup> Ioane 16:13, 14
  - <sup>36</sup> 2 Timoteo 2:15

---

<sup>37</sup> Hebera 4:12

<sup>38</sup> Ioane 10:27

<sup>39</sup> Ioane 14:15-17, Hebera 10:25

<sup>40</sup> 2 Petero 3:18